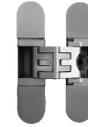


series KUBICA

model KUBICA



K2700 PATENTED



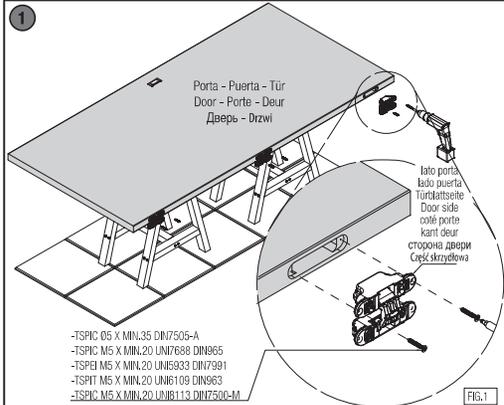
60 Kg

www.kronakoblenz.com

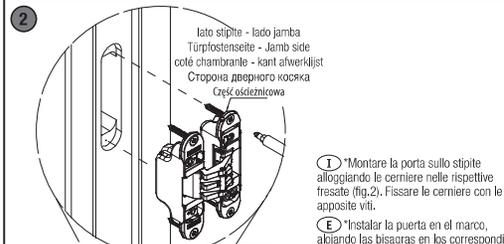
MADE IN ITALY



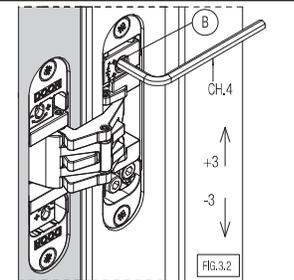
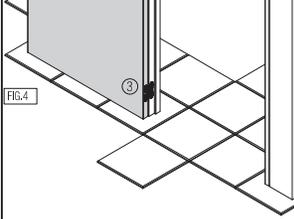
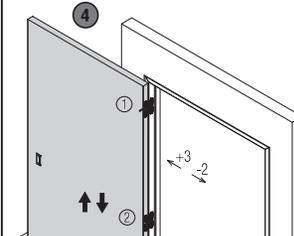
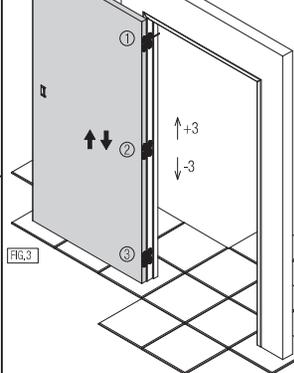
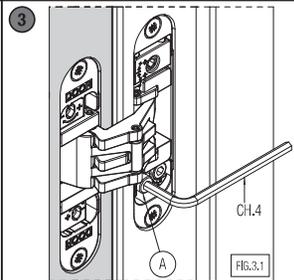
Istruzioni di Montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung - Assembling Instructions - Instructions de Montage - Montagehandleiding - Инструкция по монтажу - Instrukcja montażu



- I** *Alloggiare le cerniere nelle rispettive fresse sulla porta (fig. 1) e fissarle con le apposite viti.
- E** *Alojar las bisagras en las mecanizados de la puerta (fig.1) y fijarlas con los tornillos suministrados.
- D** *Die Scharniere in die jeweiligen Fräsungen der Tür einsetzen (fig.1) und sie mit den vorgesehene Schrauben festziehen.
- UK** *Set the hinges in the relative door leaf millings (fig.1) and fix them with the relative screws.
- F** *Insérer les charnières dans les fraisages de la porte (fig.1) et les fixer avec les vis prévues.
- B** *Plaats de scharnieren in de freesgaten van de deur (fig.1). Monteer het scharnier met passende schroeven.
- RUS** *Поместить петли в соответствующие пазы в двери (рис.1) и зафиксировать предназначенными шурупами.
- POD** *Umieszczyć zawiasy w odpowiednich gniazdach skrzydłowych (rys.1) i przykręcić je odpowiednimi wkrętami.



- I** *Montare la porta sullo stipite allungando le cerniere nelle rispettive fresse (fig.2). Fissare le cerniere con le apposite viti.
- E** *Instalar la puerta en el marco, aljando las bisagras en las correspondientes mecanizados (fig. 2). Fijar las bisagras con los tornillos.
- D** *Das Türblatt an der Zarge anbringen und die Türbänder in die jeweiligen Fräsungen einsetzen (Abb. 2). Die Türbänder mit den dafür vorgesehenen Schrauben befestigen.
- UK** *Fix the door leaf to the jamb and insert the hinges into the millings (see picture 2). Fix the hinges with the specific screws.
- F** *Fixer la porte au chambranle en logeant les charnières dans les fraisages respectifs.
- B** *Monteer het deurblad in de omkasting door de scharnieren in de passende uitfrezingen te plaatsen. (fig.2) bevestig de scharnieren met de gepaste schroeven.
- RUS** *Установить дверь на двірної коробці, помістив петлі в відповідні пазы (рис.2). Зафіксувати петлі предначинаними шурупами.
- POD** *Dopasuj skrzydło do osiedznic i umieść zawiasy w gniazdach osiedznicowych (rys.2). Przykręć je odpowiednimi wkrętami.



I *REGOLAZIONE VERTICALE
Allentare la vite "A" su tutte le cerniere (fig.3.1). Regolare la cerniera ruotando il perno "B" (fig.3.2). Ripetere la regolazione su tutte le cerniere seguendo la sequenza indicata (fig.3) in modo da distribuire il peso della porta su tutte le cerniere. Terminata la regolazione procedere con il serraggio delle viti "A" (fig.3.1).

E *REGULACIÓN VERTICAL
Alajar el tornillo "A" en todas las bisagras (fig. 3.1). Regular la bisagra girando el tornillo "B" (fig. 3.2). Repetir la regulación en todas las bisagras siguiendo la secuencia indicada (fig.3) de forma a distribuir uniformemente el peso. Una vez acabada la regulación, apretar todos los tornillos "A" (fig. 3.1).

D *VERTIKALE JUSTIERUNG
Schraube "A" an allen Türbändern lockern (Abb. 3.1). Türband justieren indem der Stift "B" gedreht wird.(Abb. 3.2) Die Justierung an allen Türbändern vornehmen (Abb. 3) und die aufgezeigte Sequenz verfolgen, so dass das Türgewicht gleichmäßig auf alle Türbänder verteilt wird. Sobald die Justierung vervollständigt worden ist, müssen alle Schrauben "A" (Abb. 3.1) festgezogen werden.

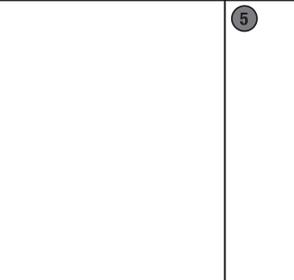
UK *VERTICAL ADJUSTMENT
Loosen screw "A" on all hinges (fig. 3.1). Adjust the door hinge by turning pin "B" (fig. 3.2) Repeat the adjustment on all hinges by following the sequence as shown (fig.3) so that the door weight is homogeneously distributed on all door hinges. After having finished the adjustment, tighten all screws "A" (fig. 3.1).

F *RÉGLAGE VERTICAL
Desserrer la vis "A" sur toutes les charnières (fig.3.1). Régler la charnière en agissant sur la vis de réglage "B" (fig.3.2). Répéter le réglage sur toutes les charnières en suivant la séquence indiquée (fig.3) de façon à distribuer le poids de la porte sur toutes les charnières. Une fois le réglage terminé, bloquer le réglage en serrant la vis "A" (fig.3.1).

B *VERTIKALE REGLING
De schroef "A" losmaken op alle scharnieren (fig. 3.1) Regel de deurscharnier door de pin "B" te draaien (fig.3.2) Herhaal de regeling op alle scharnieren door (fig. 3) deze activiteit te herhalen zodat het deurgewicht gelijk verdeeld is over alle scharnieren (la het beëindigen van de regeling, alle vijlen "A" (fig. 3.1) vastzetten.

RUS *ВЕРТИКАЛЬНАЯ РЕГУЛИРОВКА
Для настройки петель ослабить створный винт "А" (рис.3.1). Производить регулировку петель поворачивая штифт "В" (рис. 3.2). Отрегулировать все петли в указанной последовательности, таким образом, чтобы вес двери был распределен равномерно на все петли. После окончания регулировки затяните винты "А" (рис.3.1).

POD *REGULACJA W PIONIE
Poluzuj śruby "A" we wszystkich zawiasach (rys.3.1). Wyreguluj zawias obracając śrubę "B" (rys.3.2). Powtórz czynności dla wszystkich zawiasów według tego samego schematu jak na (rys.3) tak, aby ciężar rozkładał się równomiernie na wszystkich zawiasach. Kiedy skończysz regulację, dokręć wszystkie śruby "A" (rys.3.1).



I *REGOLAZIONE ORIZZONTALE
Regolare la porta ruotando i grani "C" (fig.4.1-4.2). Ripetere la regolazione su tutte le cerniere seguendo la sequenza indicata (fig.4).

E *REGULACIÓN HORIZONTAL
Regular la puerta girando los tornillos "C" (fig. 4.1-4.2). Repetir la regulación en todas las bisagras siguiendo la secuencia indicada (fig. 4).

D *HORIZONTAL JUSTIERUNG
Das Türblatt justieren indem die Stifte "C" (Abb. 4.1-4.2) gedreht werden. Die Justierung auf allen Türbändern wiederholen laut auf Abb. 4 gezeigter Sequenz.

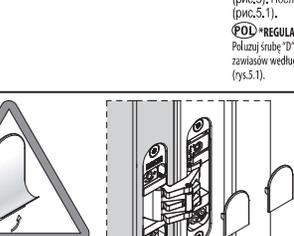
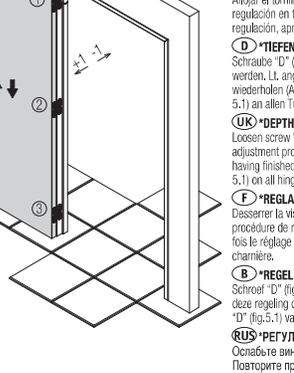
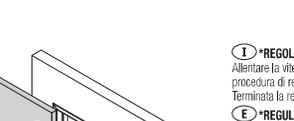
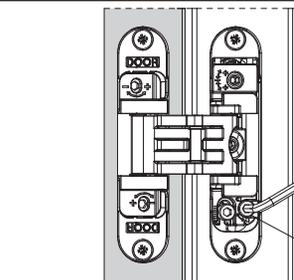
UK *HORIZONTAL ADJUSTMENT
Adjust the door leaf by rotating pins "C" (fig. 4.1-4.2). Repeat the adjustment on all hinges as shown in the sequence (fig. 4).

F *RÉGLAGE HORIZONTAL
Régler la charnière en ajustant les vis "C" (fig. 4.1-4.2). Répéter le réglage sur toutes les charnières selon la séquence indiquée (fig. 4).

B *HORIZONTAL REGLING
Stel het deurblad bij door het aandraaien van de inbusschroeven "C" (fig. 4.1-4.2). Herhaal deze regeling op alle scharnieren volgens de aangeduide volgorde (fig. 4).

RUS *ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ РЕГУЛИРОВКА
Регулировать дверь путем поворачивания шурупов "С" (рис.4.1-4.2). Повторить регулировку на всех петлях, следуя указанному порядку (рис.4).

POD *REGULACJA W POZIOMIE
Wyreguluj skrzydło obracając śruby "C" (rys.4.1-4.2). Powtórz czynności dla wszystkich zawiasów według tego samego schematu (rys.4).



I *REGOLAZIONE PROFONDITÀ
Allentare la vite "D" (fig.5.1). Regolare la porta ruotando i perni "E" (fig.5.2). Ripetere la procedura di regolazione sulle altre cerniere, seguendo la sequenza indicata (fig.5). Terminata la regolazione procedere con il serraggio delle viti "D" (fig.5.1) su tutte le cerniere.

E *REGULACIÓN PROFUNDIDAD
Alajar el tornillo "D" (fig. 5.1). Regular la puerta girando los pernos "E" (fig. 5.2). Repetir la regulación en todas las bisagras siguiendo la secuencia indicada (fig.5). Una vez acabada la regulación, apretar el tornillo "D" (fig. 5.1) en todas las bisagras.

D *TIEFENREGELUNG
Schraube "D" (Abb. 5.1) lockern. Türe regulieren indem die Stifte "E" (Abb. 5.2) gedreht werden. Lt. angegebener Sequenz den Justierungsvorgang auf allen anderen Türbändern wiederholen (Abb. 5). Sobald die Justierung abgeschlossen worden ist, Schrauben "D" (Abb. 5.1) an allen Türbändern festziehen.

UK *DEPTH ADJUSTMENT
Loosen screw "D" (Fig. 5.1). Adjust the door by turning pins "E" (Fig. 5.2). Repeat the adjustment procedure on all other hinges following the sequence as shown (fig. 5). After having finished the adjustment procedure proceed with the tightening of screws "D" (Fig. 5.1) on all hinges.

F *RÉGLAGE PROFONDITE
Desserrer la vis "D" (fig.5.1). Régler la porte en agissant sur les vis "E" (fig.5.2). Répéter la procédure de réglage sur les autres charnières, en suivant la séquence indiquée (fig.5). Une fois le réglage terminé, bloquer le réglage en serrant les vis "D" (fig.5.1) sur toute la charnière.

B *REGLING IN DE DIEPTE
Schroef "D" (fig.5.1) losmaken. Regel de deur door het draaien van pin "E" (fig.5.2). Herhaal deze regeling op alle scharnieren (fig.5). Na het beëindigen van deze activiteit, de schroeven "D" (fig.5.1) vastzetten op alle scharnieren.

RUS *РЕГУЛИРОВКА ПО ГЛУБИНЕ
Ослабить винт "D" (рис.5.1). Установите дверь, повернув штифт "E" (рис.5.2). Повторите процедуру с оставшимися петлями в указанной последовательности (рис.5). После завершения установки прикрутите к закручиванию винтов "D" (рис.5.1).

POD *REGULACJA GŁĘBOKOŚCI
Poluzuj śrubę "D" (rys.5.1). Wyreguluj drzwi obracając śrubę "E" (rys.5.2). Powtórz czynności dla wszystkich zawiasów według tego samego schematu (rys.5). Kiedy skończysz regulację, dokręć wszystkie śruby "D" (rys.5.1).

I *Applicare le mostrine (fig.6).
E *Aplicación de las tapas (dit.6).
D *Anbringung der vorderen Abdeckungen (siehe Abb.6).
UK *Application of the frontal coverings (fig.6).
F *Insérer les caches de finition (fig.6).
B *Plaats de plastic covers op het scharnier (fig.6).
RUS *Установить наличники (рис.6).
POD *Montaż nakładek (rys.6).

Rimuovere la pellicola (solo per Cromo sat).
Cuilar la película (solo para Cromo sat).
Schutzfolie entfernen (Nur für Chrom matt)
Remove the film (only for Satin Chrome)
Détacher le film (seulement pour Chromé sat)
Verwijder de beschermstrip (alleen voor mat chrom)
Удалите пленку (Только для матовый хром)
Usun folię (tylko w chromie)